

**An Bhruiséil, 11 Iúil 2025
(OR. en)**

**11545/25
ADD 1**

**Comhad Idirinstitiúideach:
2025/0208 (NLE)**

**UD 155
COEST 575
CID 1
TRANS 299**

TOGRA

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	11 Iúil 2025
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2025) 387 annex
Ábhar:	IARSCRÍBHINNÍ a ghabhann le Togra le haghaidh Cinneadh ón gComhairle maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh (AE) sa Chomhchoiste AE-Tíortha Comhchoiteanna Idirthuais (TCI) a bunaíodh le Coinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le foirmiúlachtaí i leith trádáil earraí a shimpliú, agus sa Chomhchoiste AE-TCI a bunaíodh le Coinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 i dtaca le nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach a mhéid a bhaineann leis na hiarrataí ar Phoblacht na Moldóive agus Mhontainéagró aontú do na Coinbhinsiúin sin agus a mhéid a bhaineann le glacadh na gcinntí lena leasaítear an Coinbhinsiún maidir le nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach tar éis do Phoblacht na Moldóive agus do Mhontainéagró aontú don Choinbhinsiún sin.

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2025) 387 annex.

Faoi iamh: COM(2025) 387 annex



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 11.7.2025
COM(2025) 387 final

ANNEXES 1 to 6

IARSCRÍBHINNÍ

a ghabhann le

Togra le haghaidh Cinneadh ón gComhairle

maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh (AE) sa Chomhchoiste AE-Tíortha Comhchoiteanna Idirthurais (TCI) a bunaíodh le Coinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le foirmiúlachtaí i leith trádáil earraí a shimpliú, agus sa Chomhchoiste AE-TCI a bunaíodh le Coinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 i dtaca le nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach a mhéid a bhaineann leis na hiarrataí ar Phoblacht na Moldóive agus Mhontainéagró aontú do na Coinbhinsiúin sin agus a mhéid a bhaineann le glacadh na gcinntí lena leasaítear an Coinbhinsiún maidir le nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach tar éis do Phoblacht na Moldóive agus do Mhontainéagró aontú don Choinbhinsiún sin.

IARSCRÍBHINN I

**Togra le haghaidh Chinneadh Uimh. [1]/2025 ón gComhchoiste AE-Tíortha
Comhchoiteanna Idirthurais a bunaíodh le Coinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le
foirmiúlachtaí i leith trádáil earraí a shimpliú
an [...] 2025**

a mhéid a bhaineann le hiarraidh ar Mhontainéagró aontú don Choinbhinsiún sin

AN COMHCHOISTE AE-TCI,

Ag féachaint do Choinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le foirmiúlachtaí i leith trádáil earraí a shimpliú¹, agus go háirithe Airteagal 11(3) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) Chuir Montainéagró in iúl gur mian leis aontú do Choinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le foirmiúlachtaí i leith trádáil earraí a shimpliú ('an Coinbhinsiún').

(2) D'éascófaí malartú earraí le Montainéagró trí shimpliú a dhéanamh ar fhoirmiúlachtaí lena ndéantar difear don trádáil earraí idir an tír sin agus an tAontas Eorpach, an tSeoirsia, an Íoslainn, an Mhacadóin Thuaidh, an Iorua, an tSeirbia, an Eilvéis, an Tuirc, an Úcráin, agus an Ríocht Aontaithe.

(3) D'fhonn éascú den sórt sin a bhaint amach, is iomchuí a iarraidh ar Mhontainéagró aontú don Choinbhinsiún,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Iarrfar ar Mhontainéagró aontú don Choinbhinsiún i gcomhréir le hAirteagal 11a den Choinbhinsiún, ón 1 [Deireadh Fómhair] [Samhain] [Nollaig] 2025.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a ghlactha.

Arna dhéanamh i mBeirn, [Lúnasa] [Meán Fómhair] [Deireadh Fómhair] 2025

Thar ceann an Chomhchoiste AE-TCI

An tUachtarán

Marco BENZ

¹ IO Uimh. L 134, 22.5.1987, lch. 2

IARSCRÍBHINN II

**Togra le haghaidh Chinneadh Uimh. [1]/2025 ón gComhchoiste AE-Tíortha
Comhchoiteanna Idirthuais a bunaíodh faoi Choinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987
maidir le nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach**

an [.....] 2025

a mhéid a bhaineann le hiarraidh ar Mhontainéagró aontú don Choinbhinsiún sin

AN COMHCHOISTE AE-TCI,

Ag féachaint do Choinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach², agus go háirithe Airteagal 15(3), pointe (e), de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) Chuir Montainéagró in iúl gur mian leis aontú do Choinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach ('an Coinbhinsiún').

(2) D'éascófaí gluaiseacht earraí le Montainéagró trí nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach idir tír sin agus an tAontas Eorpach, an tSeoirsia, an Íoslainn, an Mhacadóin Thuaidh, an Iorua, an tSeirbia, an Eilvéis, an Tuirc, an Úcráin agus an Ríocht Aontaithe.

(3) D'fhonn éascú den sórt sin a bhaint amach, is iomchuí a iarraidh ar Mhontainéagró aontú don Choinbhinsiún,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Iarrfar ar Mhontainéagró aontú don Choinbhinsiún i gcomhréir le hAirteagal 15a den Choinbhinsiún, ón 1 [Deireadh Fómhair] [Samhain] [Nollaig] 2025.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a ghlactha.

Arna dhéanamh i mBeirn, [Lúnasa] [Meán Fómhair] [Deireadh Fómhair] 2025

Thar ceann an Chomhchoiste AE-TCI

An tUachtarán

Marco BENZ

² IO Uimh. L 226, 13.8.1987, lch. 2

IARSCRÍBHINN III

Togra le haghaidh Chinneadh Uimh. [2]/2025 ón gComhchoiste AE-Tíortha Comhchoiteanna Idirthuais um earraí faoi bhealach lena leasaítear Coinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach

an [.....] 2025

a mhéid a bhaineann leis na leasuithe ar an gCoinbhinsiún sin maidir le haontachas Mhontainéagró

AN COMHCHOISTE AE-TCI,

Ag féachaint do Choinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach, agus go háirithe Airteagal 15(3)(a), de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) Chuir Montainéagró in iúl gur mian leis aontú do Choinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach ('an Coinbhinsiún') agus iarradh air é sin a dhéanamh tar éis Chinneadh Uimh. 1/2025 an [...] 2025 ón gComhchoiste arna bhunú leis an gCoinbhinsiún.

(2) Dá réir sin, ba cheart na leaganacha Montainéigrise de na tagairtí a úsáidtear sa Choinbhinsiún a chur isteach sa Choinbhinsiún san ord iomchuí.

(3) Ba cheart cur i bhfeidhm an Chinnidh seo a nascadh le dáta aontachais Mhontainéagró leis an gCoinbhinsiún.

(4) Maidir le húsáid foirmeacha ráthaíochta arna gcló i gcomhréir leis na critéir a bhí i bhfeidhm roimh dháta aontachais Mhontainéagró, chun an úsáid sin a cheadú, ba cheart idirthréimhse a bhunú ina bhféadfaí leanúint de na foirmeacha clóite a úsáid, maille le roinnt oiriúnuithe.

(5) Ba cheart an Coinbhinsiún a leasú dá réir,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Foscríbhinní III agus IIIa a ghabhann leis an gCoinbhinsiún maidir le nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach, leasaítear iad mar a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo.

Airteagal 2

1. Beidh feidhm ag an gCinneadh seo ón dáta a dhéanfar páirtí conarthach sa Choinbhinsiún de Mhontainéagró

2. Na foirmeacha atá bunaithe ar na foirmeacha samplacha in Iarscríbhinní C1, C2, C4, C5 agus C6 a ghabhann le Foscríbhinn III a bheidh i bhfeidhm an 30 Meán Fómhair 2025, féadfar leanúint dá n-úsáid faoi réir na n-oiriúnuithe geografacha is gá agus faoi réir na n-oiriúnuithe a bhaineann leis an seoladh le haghaidh seirbheála nó leis an ngníomhaire údaráithe, go dtí an 31 Nollaig 2025.

Arna dhéanamh i mBeirn, [Lúnasa] [Meán Fómhair] [Deireadh Fómhair] 2025

Thar ceann an Chomhchoiste AE-TCI
An tUachtarán
Marco BENZ

IARSCRÍBHINN

1. Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Iarscríbhinn C1 a ghabhann le Foscríbhinn III:

IARSCRÍBHINN C1

GEALLTANAS AN RÁTHÓRA – RÁTHAÍOCHT AONAIR

I. Gealltanais ón ráthóir

1. An duine/na daoine thíos-sínte (1)

.....
.....

a chónaíonn i/in/sa/san(2)

.....
.....
.

ráthaíonn sé/siad leis seo, i gcomhpháirt agus go leithleach, in oifig custaim na ráthaíochta

.....

ráthaíocht suas le huasmhéid de

.....

i bhfabhar an Aontais Eorpaigh (ina bhfuil Ríocht na Beilge, Poblacht na Bulgáire, Poblacht na Seice, Ríocht na Danmhairge, Poblacht Chónaidhme na Gearmáine, Poblacht na hEastóine, an Phoblacht Heilléanach, Poblacht na Cróite, Ríocht na Spáinne, Poblacht na Fraince, Éire, Poblacht na hIodáile, Poblacht na Cipire, Poblacht na Laitvia, Poblacht na Liotuáine, Ard-Diúcacht Lucsamburg, an Ungáir, Poblacht Mhálta, Ríocht na hÍsiltíre, Poblacht na hOstaire, Poblacht na Polainne, Poblacht na Portaingéile, an Rómáin, Poblacht na Slóivéine, Poblacht na Slóvaice, Poblacht na Fionlainne, Ríocht na Sualainne) agus na Seoirsia, Phoblacht na hÍoslainne, Mhontainéagró, Phoblacht na Macadóine Thuaidh, Ríocht na hIorua, Phoblacht na Seirbia, Chónaidhm na hEilvéise, Phoblacht na Tuirce, na hÚcráine, Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann⁽³⁾ ⁽⁴⁾, Phrionsacht Andóra agus Phoblacht San Mairíne (5), aon mhéid ar ina leith atá an duine a thugann an ráthaíocht seo ⁽⁶⁾:

.....

d'fhéadfadh sé a bheith faoi dhliteanas nó d'fhéadfadh sé teacht i gceist go mbeadh sé faoi dhliteanas ag na tíortha thuasluaite i leith fiach i bhfoirm dleachta agus muirear eile⁽⁷⁾
.....i ndáil leis na hearraí a thuairiscítear thíos agus a chumhdaítear leis an oibríocht chustaim seo a leanas⁽⁸⁾:

.....
.....

Tuairisc ar na hearraí

.....

.....

.....

.....

2. Geallann an duine/na daoine thíos-sínithe go n-íocfaidh sé/siad an tsuim a iarrtar ar an gcéad iarratas i scríbhinn ó údaráis inniúla na dtíortha dá dtagraítear i bpointe 1 agus é/iad gan a bheith in ann an íocaíocht a chur siar thar thréimhse 30 lá ó dháta an iarratais, mura rud é go suífidh sé/siad nó aon duine eile lena mbaineann roimh dhul in éag na tréimhse sin, chun sástacht na n-údarás custaim, gur urscaoileadh an nós imeachta speisialta seachas an nós imeachta úsáide deiridh, go bhfuil deireadh ceart curtha leis an maoirseacht custaim ar earraí úsáide deiridh nó leis an stóráil shealadach nó, i gcás oibríochtaí seachas nósanna imeachta speisialta agus stóráil shealadach, gur tugadh staid na n-earraí chun rialtachta.

Arna iarraidh sin don duine/do na daoine thíos- sínithe agus ar aon chúis a aithnítear a bheith bailí, féadfaidh na húdaráis inniúla an tréimhse ar laistigh di a bhfuil sé d'oibleagáid air/orthu na suimeanna arna n- iarraidh a íoc a chur siar thar thréimhse 30 lá ón dáta ar a ndéantar iarratas ar íocaíocht. Na costais arna dtabhú mar thoradh ar an tréimhse bhreise sin a dheonú, go háirithe aon ús, ní mór iad a ríomh ionas go mbeidh an méid coibhéiseach leis an méid a mhuirearófaí in imthosca den chineál céanna ar an margadh airgid nó ar an margadh airgeadais sa tír lena mbaineann.

3. Beidh an gealltanais sin bailí ón lá a fhorghasfaidh oifig custaim na ráthaíochta é. Leanfaidh an duine/na daoine thíos-sínithe de bheith faoi dhlíteanas aon fhiach a íoc ar fiach é a tabhaíodh le linn na hoibríochta custaim a chumhdaítear leis an ngealltanais sin agus a tosaíodh sular tháinig aon chúlghairm nó aon chealú ar an ráthaíocht i bhfeidhm, fiú má dhéantar an t-éileamh ar íocaíocht tar éis an dáta sin.

4. Chun críche an ghealltanais seo, tugann an duine/na daoine thíos- sínithe a sheoladh/a seoltaí le haghaidh seirbhéala⁽⁹⁾ i ngach ceann de na tíortha eile dá dtagraítear i bpointe 1 mar a leanas:

Tír	Sloinne agus céadainmneacha, nó ainm an ghnólachta, agus seoladh iomlán

Maidir leis an gcomhfhreagras agus leis na fógraí go léir agus le haon fhoirmiúlacht nó nós imeachta a bhaineann leis an ngealltanais sin a dhíreofar chuig ceann dá s(h)eoltaí le haghaidh seirbhéala, nó a dhéanfar i scríbhinn ag ceann dá s(h)eoltaí le haghaidh seirbhéala, aithníonn

an duine/na daoine thíos-sínithe go nglacfar leis na nithe sin mar nithe arna seachadadh chuige go cuí.

Aithníonn an duine/na daoine thíos-sínithe dlínse chúirteanna na n-áiteanna ina bhfuil seoladh seirbheála aige/acu.

Geallann an duine/na daoine thíos-sínithe gan a sheoladh/a seoltaí le haghaidh seirbheála a athrú nó, má bhíonn air/orthu ceann amháin nó níos mó de na seoltaí sin a athrú, oifig custaim na ráthaíochta a chur ar an eolas roimh ré.

Arna dhéanamh..... an.....

.....
(Síniú)⁽¹⁰⁾

II. Formheas oifig custaim na ráthaíochta

Oifig custaim na
ráthaíochta.....

.....
Gealltanais an ráthóra arna fhorghheas an..... chun an
oibríocht chustaim a chumhdach ar oibríocht chustaim í a rinneadh faoi dhearbhu
custaim/dearbhu stórála sealadaí Uimh.an
.....⁽¹¹⁾

.....
(Stampa agus Síniú)

Nótaí:

- (1) Sloinne agus céadainm nó ainm an ghnólachta.
- (2) Seoladh iomlán.
- (3) De bhun an Phrótacail maidir le hÉirinn/Tuaisceart Éireann a ghabhann leis an gComhaontú maidir le Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann a bheith ag tarraingt siar as an Aontas Eorpach agus as an gComhphobal Eorpach do Fhuinneamh Adamhach, is mar chuid den Aontas Eorpach atá Tuaisceart Éireann le meas chun críoch na ráthaíochta seo. Dá bhrí sin, ráthóir atá bunaithe i limistéar custaim an Aontais Eorpaigh, cuirfidh sé seoladh le haghaidh seirbheála in iúl, nó ceapfaidh sé gníomhaire i dTuaisceart Éireann más féidir an ráthaíocht a úsáid ann. Má bhailíochtaítear ráthaíocht san Aontas Eorpach agus sa Ríocht Aontaithe i gcomhthéacs na n-idirthuras comhchoiteann, áfach, ba leor aon seoladh amháin le haghaidh seirbheála nó gníomhaire ceaptha sa Ríocht Aontaithe le gach cuid den Ríocht Aontaithe a chumhdach, lena n-áirítear Tuaisceart Éireann.
- (4) Scríobh ainm/ainmneacha an Stáit/na Stát nach bhféadfaí an ráthaíocht a úsáid ar a chríoch/a gcíocha.
- (5) Ní bheidh feidhm ag na tagairtí do Phrionsacht Andóra agus do Phoblacht San Mairíne ach amháin maidir le hoibríochtaí idirthurais an Aontais.
- (6) Sloinne agus céadainm, nó ainm an ghnólachta agus seoladh iomlán an duine a thugann an ráthaíocht.
- (7) Infheidhme maidir leis na muirir eile atá dlite i ndáil le hallmhairiú nó le honnmhairiú na n-earraí i gcás ina n-úsáidtear an ráthaíocht chun earraí a chur faoi nós imeachta idirthurais an Aontais/faoin nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach, nó i gcás ina bhféadfaí a úsáid i níos mó ná Ballstát amháin.

- (8) Iontráil ceann de na hoibríochtaí custaim seo a leanas (NB: is san Aontas amháin atá feidhm ag nósanna imeachta seachas an nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach):
- (a) stóráil shealadach,
 - (b) Nós imeachta idirthurais an Aontais/nós imeachta comhchoiteann idirthurais,
 - (c) nós imeachta stórasaithe custaim,
 - (d) nós imeachta um chead isteach sealadach lena ngabhann faoiseamh iomlán ó dhleacht ar allmhairí,
 - (e) nós próiseáil isteach,
 - (f) nós imeachta úsáide deiridh,
 - (g) scaoileadh i saorchúrsaíocht faoi ghnáthdhearbhú custaim gan íocaíocht iarchurtha,
 - (h) scaoileadh i saorchúrsaíocht faoi ghnáthdhearbhú custaim le híocaíocht iarchurtha,
 - (i) scaoileadh i saorchúrsaíocht faoi dhearbhu custaim arna thaisceadh i gcomhréir le hAirteagal 166 de Rialachán (AE) Uimh. 952/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Deireadh Fómhair 2013 lena leagtar síos Cód Custaim an Aontais,
 - (j) scaoileadh i saorchúrsaíocht faoi dhearbhu custaim arna thaisceadh i gcomhréir le hAirteagal 182 de Rialachán (AE) Uimh. 952/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Deireadh Fómhair 2013 lena leagtar síos Cód Custaim an Aontais,
 - (k) nós imeachta um chead isteach sealadach lena ngabhann faoiseamh páirteach ó dhleacht ar allmhairí,
 - (l) más oibríocht eile é — sonraigh an cineál oibríochta eile.
- (9) Más rud é, i ndlí na tíre, nach bhfuil aon fhoráil ann maidir le seoladh le haghaidh seirbheála, ceapfaidh an ráthóir, sa tír sin, gníomhaire atá údaraithe aon chumarsáid a dhíreofar chuige a fháil agus ní mór an dearbhú sa dara fómhír agus an gealltanais sa cheathrú fómhír de phointe 4 a dhéanamh chun freagairt don chumarsáid. Beidh dlínse ag cúirteanna na n-áiteanna ina bhfuil seoltaí seirbheála an ráthóra nó a ghníomhairí suite i ndíospóidí a bhaineann leis an ráthaíocht sin.
- (10) Ní mór don duine a shíníonn an doiciméad an méid seo a leanas a chur isteach de láimh roimh a shíniú: ‘Ráthaíocht do mhéid...’ (an méid á scríobh amach i litreacha)
- (11) Le comhlánú ag an oifig inar cuireadh na hearraí faoin nós imeachta nó ina raibh siad á stóráil go sealadach

2. Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Iarscríbhinn C2 a ghabhann le Foscríbhinn III:

IARSCRÍBHINN C2

GEALLTANAS AN RÁTHÓRA — RÁTHAÍOCHT AONAIR I bhFOIRM DEARBHÁN

I. Gealltanais ón ráthóir

1. An duine/na daoine thíos-sínithe ⁽¹⁾

.....

.....

a chónaíonn i/in/sa/san ⁽²⁾

.....

.....

ráthaíonn sé/siad leis seo, i gcomhpháirt agus go leithleach, in oifig custaim na ráthaíochta

i bhfabhar an Aontais Eorpaigh (ina bhfuil Ríocht na Beilge, Poblacht na Bulgáire, Poblacht na Seice, Ríocht na Danmhairge, Poblacht Chónaidhme na Gearmáine, Poblacht na hEastóine, an Phoblacht Heilléanach, Poblacht na Cróite, Ríocht na Spáinne, Poblacht na Fraince, Éire, Poblacht na hIodáile, Poblacht na Cipire, Poblacht na Laitvia, Poblacht na Liotuáine, Ard-Diúcacht Lucsamburg, Poblacht na hUngáire, Poblacht Mhálta, Ríocht na hÍsiltíre, Poblacht na hOstaire, Poblacht na Polainne, Poblacht na Portaingéile, an Rómáin, Poblacht na Slóivéine, Poblacht na Slóvaice, Poblacht na Fionlainne, Ríocht na Sualainne), na Seoirsia, Phoblacht na hÍoslainne, Mhontainéagró, Phoblacht na Macadóine Thuaidh, Ríocht na hIorua, Phoblacht na Seirbia, Chónaidhm na hEilvéise, Phoblacht na Tuirce, na hÚcráine, Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann⁽³⁾, Phrionsacht Andóra agus Phoblacht San Mairíne⁽⁴⁾, aon mhéid ar ina leith a d'fhéadfadh an duine/na daoine a thugann an ráthaíocht seo bheith faoi dhliteanas ina leith nó d'fhéadfadh sé teacht i gceist go mbeadh sé/siad faoi dhliteanas ina leith ag na tíortha thuasluaite maidir fiach i bhfoirm dleachta agus muirear eile atá dlite i dtaca le hallmhairiú nó onnmhairiú na n-earraí a cuireadh faoi nós imeachta idirthurais an Chomhphobail/faoin nós imeachta comhchoiteann maidir le hearraí faoi bhealach, agus ar ina leith a gheall an duine/na daoine thíos-sínithe dearbhán ráthaíochta aonair a eisiúint, suas le híosmhéid EUR 10 000 in aghaidh an dearbháin.

2. Geallann an duine/na daoine thíos-sínithe go n-íocfaidh sé/siad an tsuim a iarrtar ar an gcéad iarratas i scríbhinn ó údaráis inniúla na dtíortha dá dtagraítear i bpointe 1 agus é/iad gan a bheith in ann an íocaíocht a chur siar thar thréimhse 30 lá ó dháta an iarratais, na suimeanna a iarradh, suas le EUR 10 000 in aghaidh an dearbháin ráthaíochta aonair, mura rud é go suífidh sé/siad nó aon duine eile lena mbaineann roimh dhul in éag na tréimhse sin, chun sástacht na n-údarás custaim, gur urscaoileadh an oibríocht.

Arna iarraidh sin don duine/do na daoine thíos-sínithe agus ar aon chúis a aithnítear a bheith bailí, féadfaidh na húdaráis inniúla an tréimhse ar laistigh di a bhfuil sé d'oibleagáid air/orthu na suimeanna arna n-iarraidh a íoc a chur siar thar thréimhse 30 lá ón dáta ar a dhéantar iarratas ar íocaíocht. Na costais arna dtabhú mar thoradh ar an tréimhse bhreise sin a dheonú, go háirithe aon ús, ní mór iad a ríomh ionas go mbeidh an méid coibhéiseach leis an méid a mhuirearófaí in imthosca den chineál céanna ar an margadh airgid nó ar an margadh airgeadais sa tír lena mbaineann.

3. Beidh an gealltanais sin bailí ón lá a fhorghéadfaidh oifig custaim na ráthaíochta é. Leanfaidh an duine/na daoine thíos-sínithe de bheith faoi dhliteanas aon fhiach a íoc a tabhaíodh le linn na hoibríochta maidir le nós imeachta comhchoiteann nó na hoibríochta Aontais a chumhdaítear leis an ngealltanais sin agus a tosaíodh sular tháinig aon chúlghairm nó aon chealú ar an ráthaíocht i bhfeidhm, fiú má dhéantar an t-éileamh ar íocaíocht tar éis an dáta sin.

4. Chun críche an ghealltanais seo, tugann an duine/na daoine thíos-sínithe a sheoladh/a seoltaí le haghaidh seirbhéala⁽⁵⁾ i ngach ceann de na tíortha eile dá dtagraítear i bpointe 1 mar a leanas:

Tír	Sloinne agus céadainmneacha, nó ainm an ghnólachta, agus seoladh iomlán

Maidir leis an gcomhfhreagras agus leis na fógraí go léir agus le haon fhoirmiúlacht nó nós imeachta a bhaineann leis an ngealltanas sin a dhíreofar chuig ceann dá s(h)eoltaí le haghaidh seirbheála, nó a dhéanfar i scríbhinn ag ceann dá s(h)eoltaí le haghaidh seirbheála, aithníonn an duine/na daoine thíos-sínithe go nglacfar leis na nithe sin mar nithe arna seachadadh chuige go cuí.

Aithníonn an duine/na daoine thíos-sínithe dlínse chúirteanna na n-áiteanna ina bhfuil seoladh seirbheála aige/acu.

Geallann an duine/na daoine thíos-sínithe gan a sheoladh/a seoltaí le haghaidh seirbheála a athrú nó, má bhíonn air/orthu ceann amháin nó níos mó de na seoltaí sin a athrú, oifig custaim na ráthaíochta a chur ar an eolas roimh ré.

Arna dhéanamh
i/in/sa/san.....an.....
....

.....
(Síniú)⁽⁶⁾

II. Formheas oifig custaim na ráthaíochta

Oifig custaim na ráthaíochta

.....
.....

Gealltanas an ráthóra arna fhorghéar
an.....

.....

(Stampa agus Síniú)

Nótaí:

- (1) Sloinne agus céadainm nó ainm an ghnólachta
- (2) Seoladh iomlán
- (3) De bhun an Phrótacail maidir le hÉirinn/Tuaisceart Éireann a ghabhann leis an gComhaontú maidir le Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann a bheith ag tarraingt siar as an Aontas Eorpach agus as an gComhphobal Eorpach do

Fhuinneamh Adamhach, is mar chuid den Aontas Eorpach atá Tuaisceart Éireann le meas chun críoch na ráthaíochta seo. Dá bhrí sin, ráthóir atá bunaithe i limistéar custaim an Aontais Eorpaigh, cuirfidh sé seoladh le haghaidh seirbheála in iúl, nó ceapfaidh sé gníomhaire i dTuaisceart Éireann más féidir an ráthaíocht a úsáid ann. Má bhailíochtaítear ráthaíocht san Aontas Eorpach agus sa Ríocht Aontaithe i gcomhthéacs na n-idirthuras comhchoiteann, áfach, ba leor aon seoladh amháin le haghaidh seirbheála nó gníomhaire ceaptha sa Ríocht Aontaithe le gach cuid den Ríocht Aontaithe a chumhdach, lena n-áirítear Tuaisceart Éireann.

- (4) Ní bheidh feidhm ag na tagairtí do Phrionsacht Andóra agus do Phoblacht San Mairíne ach amháin maidir le hoibríochtaí idirthurais an Aontais
- (5) Más rud é, i ndlí na tíre, nach bhfuil aon fhoráil ann maidir le seoladh le haghaidh seirbheála, ceapfaidh an ráthóir, sa tír sin, gníomhaire atá údaraithe aon chumarsáid a dhíreofar chuige a fháil agus ní mór an dearbhú sa dara fomhír agus an gealltanas sa cheathrú fomhír de phointe 4 a dhéanamh chun freagairt don chumarsáid. Beidh dlínse ag cúirteanna na n-áiteanna ina bhfuil seoltaí seirbheála an ráthóra nó a ghníomhairí suite i ndíospóidí a bhaineann leis an ráthaíocht sin.
- (6) Ní mór an méid seo a leanas a chur roimh an síniú i lámhscríbhneoireacht an tsínitheora féin: ‘Bailí mar dhearbhan ráthaíochta’.

3. Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Iarscríbhinn C4 a ghabhann le Foscscríbhinn III:

IARSCRÍBHINN C4

GEALLTANAS AN RÁTHÓRA — RÁTHAÍOCHT CHUIMSITHEACH

I. Gealltanais ón ráthóir

1. An duine/na daoine thíos-sínithe⁽¹⁾

.....
.....

a chónaíonn i/in/sa/san⁽²⁾

.....
.....

ráthaíonn sé/siad leis seo, i gcomhpháirt agus go leithleach, in oifig custaim na ráthaíochta

.....
ráthaíocht suas le huasmhéid de.....

i bhfabhar an Aontais Eorpaigh (ina bhfuil Ríocht na Beilge, Poblacht na Bulgáire, Poblacht na Seice, Ríocht na Danmhairge, Poblacht Chónaidhme na Gearmáine, Poblacht na hEastóine, Éire, an Phoblacht Heilléanach, Ríocht na Spáinne, Poblacht na Fraince, Poblacht na Cróite, Poblacht na hIodáile, Poblacht na Cipire, Poblacht na Laitvia, Poblacht na Liotuáine, Ard-Diúcacht Lucsamburg, an Ungáir, Poblacht Mhálta, Ríocht na hÍsiltíre, Poblacht na hOstaire, Poblacht na Polainne, Poblacht na Portaingéile, an Rómáin, Poblacht na Slóivéine, Poblacht na Slóvaice, Poblacht na Fionlainne, Ríocht na Sualainne), na Seoirsia, Phoblacht na hÍoslainne, Mhontainéagró, Phoblacht na Macadóine Thuaidh, Ríocht na hIorua, Phoblacht na Seirbia, Chónaidhm na hEilvéise, Phoblacht na Tuirce, na hÚcráine, Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann^{(3) (4)}, Phrionsacht Andóra agus Phoblacht San Mairíne⁽⁵⁾,

aon mhéid d'fhéadfadh an duine a thugann an ráthaíocht seo⁽⁶⁾

.....

a bheith faoi dhliteanas ina leith nó d'fhéadfadh sé teacht i gceist go mbeadh sé faoi dhliteanas ina leith ag na tíortha thuasluaite i leith fiach i bhfoirm dleachta agus muirear eile⁽⁷⁾ a d'fhéadfaí a thabhtú nó a tabhtáidh i ndáil leis na hearraí a chumhdaítear leis na hoibríochtaí custaim a luaitear i bpointe 1a agus/nó i bpointe 1b.

Tá uasmhéid na ráthaíochta comhdhéanta de mhéid na nithe seo a leanas:

.....

(a) beidh sé cothrom le 100/50/30 %⁽⁸⁾ den chuid den mhéid tagartha a chomhfhreagraíonn do mhéid fiach custaim agus muirear eile a d'fhéadfaí a thabhtú, méid is coibhéiseach maidir le suim na méideanna a liostaítear i bpointe 1a,

agus

.....

- (b) beidh sé cothrom le 100/30 %⁽⁸⁾ den chuid den mhéid tagartha a chomhfhreagraíonn do mhéid fiach custaim agus muirear eile a tabhaíodh, méid is coibhéiseach maidir le suim na méideanna a liostaítear i bpointe 1b,
- 1a. Is iad seo a leanas na méideanna atá sa chuid den mhéid tagartha a chomhfhreagraíonn do mhéid fiach custaim agus, i gcás inarb infheidhme, do mhuirir eile a d'fhéadfaí a thabhtú maidir le gach ceann de na cuspóirí atá liostaithe thíos⁽⁹⁾:
- (a) stóráil shealadach - ...,
 - (b) Nós imeachta idirthurais an Aontais/ nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach- ...,
 - (c) nós imeachta stórasaithe custaim - ...,
 - (d) nós imeachta um chead isteach sealadach lena ngabhann faoiseamh iomlán ó dhleacht ar allmhairí - ...,
 - (e) próiseáil isteach - ...,
 - (f) nós imeachta úsaíde deiridh - ...,
 - (g) más oibríocht eile é — sonraigh an cineál oibríochta eile -
- 1b. Is iad seo a leanas na méideanna atá sa chuid den mhéid tagartha a chomhfhreagraíonn do mhéid fiach custaim agus, i gcás inarb infheidhme, do mhuirir eile a tabhaíodh maidir le gach ceann de na cuspóirí atá liostaithe thíos⁽⁹⁾:
- (a) scaoileadh i saorchúrsaíocht faoi ghnáthdhearbhú custaim gan íocaíocht iarchurtha - ...,
 - (b) scaoileadh i saorchúrsaíocht faoi ghnáthdhearbhú custaim agus íocaíocht iarchurtha ann - ...,

- (c) scaoileadh i saorchúrsaíocht faoi dhearbhu custaim arna thaisceadh i gcomhréir le hAirteagal 166 de Rialachán (AE) Uimh. 952/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Deireadh Fómhair 2013 lena leagtar síos Cód Custaim an Aontais - ...,
- (d) scaoileadh i saorchúrsaíocht faoi dhearbhu custaim arna thaisceadh i gcomhréir le hAirteagal 182 de Rialachán (AE) Uimh. 952/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Deireadh Fómhair 2013 lena leagtar síos Cód Custaim an Aontais - ...,
- (e) nós imeachta um chead isteach sealadach lena ngabhann faoiseamh páirteach ó dhleacht ar allmhairí - ...,
- (f) nós imeachta úsáide deiridh - ...⁽¹⁰⁾,
- (g) más oibríocht eile é — sonraigh an cineál oibríochta eile -

2. Geallann an duine/na daoine thíos-sínithe go n-íocfaidh sé/siad an tsuim a iarrtar ar an gcéad iarratas i scríbhinn ó údaráis inniúla na dtíortha dá dtagraítear i bpointe 1 agus é/iad gan a bheith in ann an íocaíocht a chur siar thar thréimhse 30 lá ó dháta an iarratais suas go dtí an uasmhéid thuasluaite, mura rud é go suífidh sé/siad nó aon duine eile lena mbaineann roimh dhul in éag na tréimhse sin, chun sástacht na n-údarás custaim, gur urscaoileadh an nós imeachta speisialta seachas an nós imeachta úsáide deiridh, go bhfuil deireadh ceart curtha leis an maoirseacht chustaim ar earraí úsáide deiridh nó leis an stóráil shealadach nó, i gcás na n-oibríochtaí seachas nósanna imeachta speisialta, gur tugadh staid na n-earraí chun rialtacht.

Arna iarraidh sin don duine/do na daoine thíos-sínithe agus ar aon chúis a aithnítear a bheith bailí, féadfaidh na húdaráis inniúla an tréimhse ar laistigh di a bhfuil sé d'oibleagáid air/orthu na suimeanna arna n-iarraidh a íoc a chur siar thar thréimhse 30 lá ón dáta ar a dhéantar iarratas ar íocaíocht. Na costais arna dtabhú mar thoradh ar an tréimhse bhreise sin a dheonú, go háirithe aon ús, ní mór iad a ríomh ionas go mbeidh an méid coibhéiseach leis an méid a mhuirearófaí in imthosca den chineál céanna ar an margadh airgid nó ar an margadh airgeadais sa tír lena mbaineann.

Ní fhéadfár an méid sin a laghdú le haon suim a íocadh cheana faoi théarmaí an ghealltanais seo mura n-iarrfár ar an duine/na daoine thíos-sínithe fiach a íoc a tabhaíodh le linn oibríocht chustaim a tosaíodh sula bhfuarthas an t-éileamh ar íocaíocht roimhe sin nó laistigh de 30 lá ina dhiaidh sin.

3. Beidh an gealltanais sin bailí ón lá a fhorghasfaidh oifig custaim na ráthaíochta é. Leanfaidh an duine/na daoine thíos-sínithe de bheith faoi dhliteanas aon fhiach a íoc a thíocfaidh chun cinn le linn na hoibríochta custaim a chumhdaítear leis an ngealltanais sin agus a tosaíodh sular tháinig aon chúlghairm nó aon chealú ar an ráthaíocht i bhfeidhm, fiú má dhéantar an t-éileamh ar íocaíocht tar éis an dáta sin.

4. Chun críche an ghealltanais seo, tugann an duine/na daoine thíos- sínithe a sheoladh/a seoltaí le haghaidh seirbheála⁽¹¹⁾ i ngach ceann de na tíortha eile dá dtagraítear i bpointe 1 mar a leanas:

Tír	Sloinne agus céadainmneacha, nó ainm an ghnólachta, agus seoladh iomlán

Maidir leis an gcomhfhreagras agus leis na fógraí go léir agus le haon fhoirmiúlacht nó nós imeachta a bhaineann leis an ngealltanas sin a dhíreofar chuig ceann dá s(h)eoltaí le haghaidh seirbheála, nó a dhéanfar i scríbhinn ag ceann dá s(h)eoltaí le haghaidh seirbheála, aithníonn an duine/na daoine thíos-sínithe go nglacfar leis na nithe sin mar nithe arna seachadadh chuige go cuí.

Aithníonn an duine/na daoine thíos-sínithe dlínse chúirteanna na n-áiteanna ina bhfuil seoladh seirbheála aige/acu.

Geallann an duine/na daoine thíos-sínithe gan a sheoladh/a seoltaí le haghaidh seirbheála a athrú nó, má bhíonn air/orthu ceann amháin nó níos mó de na seoltaí sin a athrú, oifig custaim na ráthaíochta a chur ar an eolas roimh ré.

Arna dhéanamh i/in/sa/san

.....
an

(Síniú)⁽¹²⁾

II. Formheas oifig custaim na ráthaíochta

Oifig custaim na ráthaíochta

.....

Gealltanas an ráthóra arna ghlacadh an

.....

.....

(Stampa agus Síniú)

(1) Sloinne agus céadainm, nó ainm an ghnólaigh.

(2) Seoladh iomlán.

(3) De bhun an Phrótacail maidir le hÉirinn/Tuaisceart Éireann a ghabhann leis an gComhaontú maidir le Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann a bheith ag tarraingt siar as an Aontas Eorpach agus as an gComhphobal Eorpach do Fhuinneamh Adamhach, is mar chuid den Aontas Eorpach atá Tuaisceart Éireann le meas chun críoch na ráthaíochta seo. Dá bhrí sin, ráthóir atá bunaithe i limistéar custaim an Aontais Eorpaigh, cuirfidh sé seoladh le haghaidh seirbheála in iúl, nó ceapfaidh sé gníomhaire i dTuaisceart Éireann más féidir an ráthaíocht a úsáid ann. Má bhailíochtaítear ráthaíocht san Aontas Eorpach agus sa Ríocht Aontaithe i gcomhthéacs na n-idirthuras comhchoiteann, áfach, ba

leor aon seoladh amháin le haghaidh seirbheála nó gníomhaire ceaptha sa Ríocht Aontaithe le gach cuid den Ríocht Aontaithe a chumhdach, lena n-áirítear Tuaisceart Éireann.

- (4) Scríos ainm/ainmneacha na tíre/na dtíortha nach bhféadfar an ráthaíocht a úsáid ar a críoch/a gcríocha.
- (5) Ní bheidh feidhm ag na tagairtí do Phrionsacht Andóra agus do Phoblacht San Mairíne ach amháin maidir le hoibríochtaí idirthurais an Aontais.
- (6) Sloinne agus céadainm, nó ainm an ghnólaigh, agus seoladh iomlán an duine a thugann an ráthaíocht.
- (7) Infheidhme maidir leis na muirir eile atá dlite i ndáil le hallmhairiú nó le honnmhairiú na n-earraí i gcás ina n-úsáidtear an ráthaíocht chun earraí a chur faoi nós imeachta idirthurais an Aontais/faoi nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach nó i gcás ina bhféadfar í a úsáid i níos mó ná Ballstát amháin nó níos mó ná Páirtí Conarthach amháin.
- (8) Scríos aon rud nach mbaineann le hábhar.
- (9) Is san Aontas amháin atá feidhm ag nósanna imeachta seachas an nós imeachta comhchoiteann maidir le hearraí faoi bhealach.
- (10) Le haghaidh méideanna arna ndearbhú i ndearbhú custaim don nós imeachta úsáide deiridh.
- (11) Más rud é, i ndlí na tíre, nach bhfuil aon fhoráil ann maidir le seoladh le haghaidh seirbheála, ceapfaidh an ráthóir, sa tír sin, gníomhaire atá údaraithe aon chumarsáid a dhíreofar chuige a fháil agus ní mór an dearbhú sa dara fómhír agus an gealltanais sa cheathrú fómhír de phointe 4 a dhéanamh chun freagairt don chumarsáid. Beidh dlínse ag cúirteanna na háite ina bhfuil seoltaí seirbheála an ráthóra nó a ghníomhairí suite i ndiospóidí a bhaineann leis an ráthaíocht sin.
- (12) Ní mór don duine a shíníonn an doiciméad an méid seo a leanas a chur isteach de láimh roimh a shíniú: 'Ráthaíocht do mhéid...' (an méid á scríobh amach i litreacha).

4. I mbosca 7 d'Iarscríbhinn C5, cuirtear an focal 'MONTAINÉAGRÓ' isteach idir na focail 'AN ÍOSLAINN' agus 'AN MHACADÓIN THUaidh'.

5. I mbosca 6 d'Iarscríbhinn C6, cuirtear an focal 'MONTAINÉAGRÓ' isteach idir na focail 'AN ÍOSLAINN' agus 'AN MHACADÓIN THUaidh'.

6. Leasaítear Teideal IV in Iarscríbhinn A1a, Foscíbhinn IIIa mar a leanas:

6.1. 'N-pacáistíocht – 98200' cuirtear an fhleasc seo a leanas isteach roimh MK:

- 'ME N pakovanje'

6.2. 'Bailíocht theoranta – 99200' cuirtear an fhleasc seo a leanas isteach roimh MK:

- 'ME Ograničena važnost'

6.3. 'Tarscaoileadh – 99201' cuirtear isteach an fhleasc seo a leanas roimh MK:

- 'ME Oslobođeno'

6.4. 'Cruthúnas malartach – 99202' cuirtear an fhleasc seo a leanas isteach roimh MK:

- 'ME Alternativni dokaz'

6.5 'Difríochtaí: oifig inar cuireadh earraí i láthair...(ainm agus tír) – 99203' cuirtear an fhleasc seo a leanas isteach roimh MK:

- 'ME Razlike: carinska ispostava u kojoj je roba podnesena.....(naziv i država)'

6.6 'Imeacht ófaoi réir srianta nó muirear faoi Rialachán/Threoir/Chinneadh Uimh. – 99204' cuirtear an fhleasc seo a leanas roimh MK:

- 'ME Izlaz iz.....podliježe ograničenjima ili naplati troškova u skladu s Uredbom/Direktivom/Odlukom br.'

6,7. ‘Coinsíneoir údaraithe – 99206’ cuirtear an fhleasc seo a leanas isteach roimh MK:

- ‘ME Ovlašćeni pošiljalac’

6,8. ‘Síniú tarscaoilte – 99207’ cuirtear an fhleasc seo a leanas isteach roimh MK:

- ‘ME Oslobodeno potpisa’

6,9. ‘RÁTHAÍOCHT CHUIMSITHEACH THOIRMISCTHE – 99208’ cuirtear an fhleasc seo a leanas isteach roimh MK:

- ‘ME ZABRANJENO ZAJEDNIČKO OBEZBJEĐENJE’

6.10 ‘ÚSÁID NEAMHSHRIANTA– 99209’ cuirtear an fhleasc seo a leanas isteach roimh MK:

- ‘ME NEOGRANIČENA UPOTREBA’

6.11 ‘Eisithe go cúlghabhálach’ – 99210’ cuirtear an fhleasc seo a leanas isteach roimh MK:

- ‘ME Izdato naknadno’

6,12. ‘Éagsúil – 99211’ cuirtear an fhleasc seo a leanas isteach roimh MK:

- ME Razno’

6.13 ‘Bulc – 99212’ cuirtear isteach an fhleasc seo a leanas roimh MK:

- ‘ME Rasuto’

6.14 ‘Coinsíneoir – 99213’ cuirtear an fhleasc seo a leanas isteach roimh MK:

- ‘ME Pošiljalac’

IARSCRÍBHINN IV

Togra le haghaidh Chinneadh Uimh. [2]/2025 ón gComhchoiste AE-Tíortha Comhchoiteanna Idirthuais a bunaíodh le Coinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le foirmiúlachtaí i leith trádáil earraí a shimpliú
an [...] 2025

a mhéid a bhaineann le hiarraidh ar Phoblacht na Moldóive aontú don Choinbhinsiún sin

AN COMHCHOISTE AE-TCI,

Ag féachaint do Choinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le foirmiúlachtaí i leith trádáil earraí a shimpliú³, agus go háirithe Airteagal 11(3) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) Chuir Poblacht na Moldóive in iúl gur mian léi aontú do Choinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le foirmiúlachtaí i leith trádáil earraí a shimpliú ('an Coinbhinsiún').

(2) D'éascófaí malartú earraí leis an Moldóiv trí shimpliú a dhéanamh ar fhoirmiúlachtaí lena ndéantar difear don trádáil in earraí idir an tír sin agus an tAontas Eorpach, an tSeoirsia, an Íoslainn, Montainéagró, an Mhacadóin Thuaidh, an Iorua, an tSeirbia, an Eilvéis, an Tuirc, an Úcráin, agus an Ríocht Aontaithe.

(3) D'fhonn éascú den sórt sin a bhaint amach, is iomchuí a iarraidh ar Phoblacht na Moldóive aontú don Choinbhinsiún,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Iarrfar ar Phoblacht na Moldóive aontú don Choinbhinsiún i gcomhréir le hAirteagal 11a den Choinbhinsiún, ón 1 [Deireadh Fómhair] [Samhain] [Nollaig] 2025.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a ghlactha.

Arna dhéanamh i mBeirn, [Lúnasa] [Meán Fómhair] [Deireadh Fómhair] 2025

Thar ceann an Chomhchoiste AE-TCI
An tUachtarán
Marco BENZ

³ IO Uimh. L 134, 22.5.1987, lch. 2

IARSCRÍBHINN V

**Togra le haghaidh Chinneadh Uimh. [3]/2025 ón gComhchoiste AE-Tíortha
Comhchoiteanna Idirthuais a bunaíodh faoi Choinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987
maidir le nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach**

an [.....] 2025

**a mhéid a bhaineann le hiarraidh ar Phoblacht na Moldóive aontú don Choinbhinsiún
sin**

AN COMHCHOISTE AE-TCI,

Ag féachaint do Choinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach⁴, agus go háirithe Airteagal 15(3), pointe (e), de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) Chuir Poblacht na Moldóive in iúl gur mian léi aontú do Choinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach ('an Coinbhinsiún').

(2) D'éascófaí gluaiseacht earraí leis an Moldóiv trí nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach idir an tSeoirsia agus an tAontas Eorpach, an tSeoirsia, an Íoslainn, Montainéagró, an Mhacadóin Thuaidh, an Iorua, an tSeirbia, an Eilvéis, an Tuirc, an Úcráin, agus an Ríocht Aontaithe.

(3) D'fhonn éascú den sórt sin a bhaint amach, is iomchuí a iarraidh ar Phoblacht na Moldóive aontú don Choinbhinsiún,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Iarrfar ar Phoblacht na Moldóive aontú don Choinbhinsiún i gcomhréir le hAirteagal 15a den Choinbhinsiún, ón 1 [Deireadh Fómhair] [Samhain] [Nollaig] 2025.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a ghlactha.

Arna dhéanamh i mBeirn, [Lúnasa] [Meán Fómhair] [Deireadh Fómhair] 2025

Thar ceann an Chomhchoiste AE-TCI

An tUachtarán

Marco BENZ

⁴ IO Uimh. L 226, 13.8.1987, lch. 2

IARSCRÍBHINN VI

Togra le haghaidh Chinneadh Uimh. [4]/2025 ón gComhchoiste AE-Tíortha Comhchoiteanna Idirthuais um earraí faoi bhealach lena leasaítear Coinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach

an [.....] 2025

a mhéid a bhaineann leis na leasuithe ar an gCoinbhinsiún sin maidir le haontachas Phoblacht na Moldóive

AN COMHCHOISTE AE-TCI,

Ag féachaint do Choinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach, agus go háirithe Airteagal 15(3)(a), de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) Chuir Poblacht na Moldóive in iúl gur mian léi aontú do Choinbhinsiún an 20 Bealtaine 1987 maidir le nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach ('an Coinbhinsiún') agus iarradh uirthi é sin a dhéanamh tar éis Chinneadh Uimh. 3/2025 an [...]. 2025 ón gComhchoiste arna bhunú leis an gCoinbhinsiún.

(2) Maidir le Poblacht na Moldóive, ní gá leagan nua teanga de na tagairtí a úsáidtear sa Choinbhinsiún a chur isteach, mar is í an Rómáinis teanga oifigiúil na Moldóive.

(3) Ba cheart cur i bhfeidhm an Chinnidh seo a nascadh le dáta aontachais Phoblacht na Moldóive leis an gCoinbhinsiún.

(4) Maidir le húsáid foirmeacha ráthaíochta arna gcló i gcomhréir leis na critéir a bhí i bhfeidhm roimh dháta aontachais Mhontainéagró, chun an úsáid sin a cheadú, ba cheart idirthréimhse a bhunú ina bhféadfaí leanúint de na foirmeacha clóite a úsáid, maille le roinnt oiriúnuithe.

(5) Ba cheart an Coinbhinsiún a leasú dá réir,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Foscríbhinn III a ghabhann leis an gCoinbhinsiún maidir le nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach, leasaítear í mar a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo.

Airteagal 2

1. Beidh feidhm ag an gCinneadh seo ón dáta a dhéanfar páirtí conarthach sa Choinbhinsiún de Phoblacht na Moldóive

2. Na foirmeacha atá bunaithe ar na foirmeacha samplacha in Iarscríbhinní C1, C2, C4, C5 agus C6 a ghabhann le Foscríbhinn III a bheidh i bhfeidhm an 30 Meán Fómhair 2025, féadfar leanúint dá n-úsáid faoi réir na n-oiriúnuithe geografacha is gá agus faoi réir na n-oiriúnuithe a bhaineann leis an seoladh le haghaidh seirbheála nó leis an ngníomhaire údaráithe, go dtí an 31 Nollaig 2025.

Arna dhéanamh i mBeirn, [Lúnasa] [Meán Fómhair] [Deireadh Fómhair] 2025

Thar ceann an Chomhchoiste AE-TCI
An tUachtarán
Marco BENZ

IARSCRÍBHINN

1. Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Iarscríbhinn C1 a ghabhann le Foscscríbhinn III:

IARSCRÍBHINN C1

GEALLTANAS AN RÁTHÓRA – RÁTHAÍOCHT AONAIR

I. Gealltanais ón ráthóir

1. An duine/na daoine thíos-sínithe (1)

.....
.....

a chónaíonn i/in/sa/san(2)

.....
.....
.

ráthaíonn sé/siad leis seo, i gcomhpháirt agus go leithleach, in oifig custaim na ráthaíochta

.....

ráthaíocht suas le huasmhéid de

.....

i bhfabhar an Aontais Eorpaigh (ina bhfuil Ríocht na Beilge, Poblacht na Bulgáire, Poblacht na Seice, Ríocht na Danmhairge, Poblacht Chónaidhme na Gearmáine, Poblacht na hEastóine, an Phoblacht Heilléanach, Poblacht na Cróite, Ríocht na Spáinne, Poblacht na Fraince, Éire, Poblacht na hIodáile, Poblacht na Cipire, Poblacht na Laitvia, Poblacht na Liotuáine, Ard- Diúcacht Lucsamburg, an Ungáir, Poblacht Mhálda, Ríocht na hÍsiltíre, Poblacht na hOstaire, Poblacht na Polainne, Poblacht na Portaingéile, an Rómáin, Poblacht na Slóivéine, Poblacht na Slóvaice, Poblacht na Fionlainne, Ríocht na Sualainne) agus na Seoirsia, Phoblacht na hÍoslainne, Phoblacht na Moldóive, Mhontainéagró, Phoblacht na Macadóine Thuaidh, Ríocht na hIorua, Phoblacht na Seirbia, Chónaidhm na hEilvéise, Phoblacht na Tuirce, na hÚcráine, Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann⁽³⁾ ⁽⁴⁾, Phrionsacht Andóra agus Phoblacht San Mairíne⁽⁵⁾, aon mhéid ar ina leith atá an duine a thugann an ráthaíocht seo ⁽⁶⁾:

.....

d'fhéadfadh sé a bheith faoi dhliteanas nó d'fhéadfadh sé teacht i gceist go mbeadh sé faoi dhliteanas ag na tíortha thuasluaite i leith fiach i bhfoirm dleachta agus muirear eile⁽⁷⁾i ndáil leis na hearraí a thuairiscítear thíos agus a chumhdaítear leis an oibríocht chustaim seo a leanas⁽⁸⁾:

.....
.....

Tuairisc ar na
 hearraí.....

2. Geallann an duine/na daoine thíos-sínithe go n-íocfaidh sé/siad an tsuim a iarrtar ar an gcéad iarratas i scríbhinn ó údaráis inniúla na dtíortha dá dtagraítear i bpointe 1 agus é/iad gan a bheith in ann an íocaíocht a chur siar thar thréimhse 30 lá ó dháta an iarratais, mura rud é go suífidh sé/siad nó aon duine eile lena mbaineann roimh dhul in éag na tréimhse sin, chun sástacht na n-údarás custaim, gur urscaoileadh an nós imeachta speisialta seachas an nós imeachta úsáide deiridh, go bhfuil deireadh ceart curtha leis an maoirseacht custaim ar earraí úsáide deiridh nó leis an stóráil shealadach nó, i gcás oibríochtaí seachas nósanna imeachta speisialta agus stóráil shealadach, gur tugadh staid na n-earraí chun rialtachta.

Arna iarraidh sin don duine/do na daoine thíos- sínithe agus ar aon chúis a aithnítear a bheith bailí, féadfaidh na húdaráis inniúla an tréimhse ar laistigh di a bhfuil sé d'oibleagáid air/orthu na suimeanna arna n- iarraidh a íoc a chur siar thar thréimhse 30 lá ón dáta ar a ndéantar iarratas ar íocaíocht. Na costais arna dtabhú mar thoradh ar an tréimhse bhreise sin a dheonú, go háirithe aon ús, ní mór iad a ríomh ionas go mbeidh an méid coibhéiseach leis an méid a mhuirearófaí in imthosca den chineál céanna ar an margadh airgid nó ar an margadh airgeadais sa tír lena mbaineann.

3. Beidh an gealltanais sin bailí ón lá a fhormheasfaidh oifig custaim na ráthaíochta é. Leanfaidh an duine/na daoine thíos-sínithe de bheith faoi dhlíteanas aon fhiach a íoc ar fiach é a tabhaíodh le linn na hoibríochta custaim a chumhdaítear leis an ngealltanais sin agus a tosaíodh sular tháinig aon chúlghairm nó aon chealú ar an ráthaíocht i bhfeidhm, fiú má dhéantar an t-éileamh ar íocaíocht tar éis an dáta sin.

4. Chun críche an ghealltanais seo, tugann an duine/na daoine thíos- sínithe a sheoladh/a seoltaí le haghaidh seirbhéala⁽⁹⁾ i ngach ceann de na tíortha eile dá dtagraítear i bpointe 1 mar a leanas:

Tír	Sloinne agus céadainmneacha, nó ainm an ghnólachta, agus seoladh iomlán

Maidir leis an gcomhfhreagras agus leis na fógraí go léir agus le haon fhoirmiúlacht nó nós imeachta a bhaineann leis an ngealltanas sin a dhíreofar chuig ceann dá s(h)eoltaí le haghaidh seirbheála, nó a dhéanfar i scríbhinn ag ceann dá s(h)eoltaí le haghaidh seirbheála, aithníonn an duine/na daoine thíos-sínithe go nglacfar leis na nithe sin mar nithe arna seachadadh chuige go cuí.

Aithníonn an duine/na daoine thíos-sínithe dlínse chúirteanna na n-áiteanna ina bhfuil seoladh seirbheála aige/acu.

Geallann an duine/na daoine thíos-sínithe gan a sheoladh/a seoltaí le haghaidh seirbheála a athrú nó, má bhíonn air/orthu ceann amháin nó níos mó de na seoltaí sin a athrú, oifig custaim na ráthaíochta a chur ar an eolas roimh ré.

Arna dhéanamh
i/in/sa/san..... an.....

....

(Síniú)⁽¹⁰⁾

II. Formheas oifig custaim na ráthaíochta

Oifig custaim na
ráthaíochta.....

.....

Gealltanas an ráthóra arna fhormheas an..... chun an
oibríocht chustaim a chumhdach ar oibríocht chustaim í a rinneadh faoi dhearbhu
custaim/dearbhu stórála sealadaí Uimh.an
.....⁽¹¹⁾

(Stampa agus Síniú)

Nótaí:

- (1) Sloinne agus céadainm nó ainm an ghnólachta.
- (2) Seoladh iomlán.
- (3) De bhun an Phrótaicail maidir le hÉirinn/Tuaisceart Éireann a ghabhann leis an gComhaontú maidir le Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann a bheith ag tarraingt siar as an Aontas Eorpach agus as an gComhphobal Eorpach do Fhuinneamh Adamhach, is mar chuid den Aontas Eorpach atá Tuaisceart Éireann le meas chun críoch na ráthaíochta seo. Dá bhrí sin, ráthóir atá bunaithe i limistéar custaim an Aontais Eorpaigh, cuirfidh sé seoladh le haghaidh seirbheála in iúl, nó ceapfaidh sé gníomhaire i dTuaisceart Éireann más féidir an ráthaíocht a úsáid ann. Má bhailíochtaítear ráthaíocht san Aontas Eorpach agus sa Ríocht Aontaithe i gcomhthéacs na n-idirthuras comhchoiteann, áfach, ba leor aon seoladh amháin le haghaidh seirbheála nó gníomhaire ceaptha sa Ríocht Aontaithe le gach cuid den Ríocht Aontaithe a chumhdach, lena n-áirítear Tuaisceart Éireann.

- (4) Scríos ainm/ainmneacha an Stáit/na Stát nach bhféadfar an ráthaíocht a úsáid ar a chríoch/a gcríocha.
- (5) Ní bheidh feidhm ag na tagairtí do Phrionsacht Andóra agus do Phoblacht San Mairíne ach amháin maidir le hoibríochtaí idirthurais an Aontais.
- (6) Sloinne agus céadainm, nó ainm an ghnólaigh agus seoladh iomlán an duine a thugann an ráthaíocht.
- (7) Infheidhme maidir leis na muirir eile atá dlite i ndáil le hallmhairiú nó le honnmhairiú na n-earraí i gcás ina n-úsáidtear an ráthaíocht chun earraí a chur faoi nós imeachta idirthurais an Aontais/faoi nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach, nó i gcás ina bhféadfar í a úsáid i níos mó ná Ballstát amháin.
- (8) Iontráil ceann de na hoibríochtaí custaim seo a leanas:
 - (a) stóráil shealadach,
 - (b) Nós imeachta idirthurais an Aontais/nós imeachta comhchoiteann idirthurais,
 - (c) nós imeachta stórasaithe custaim,
 - (d) nós imeachta um chead isteach sealadach lena ngabhann faoiseamh iomlán ó dhleacht ar allmhairí,
 - (e) nós próiseáil isteach,
 - (f) nós imeachta úsáide deiridh,
 - (g) scaoileadh i saorchúrsaíocht faoi ghnáthdhearbhú custaim gan íocaíocht iarchurtha,
 - (h) scaoileadh i saorchúrsaíocht faoi ghnáthdhearbhú custaim le híocaíocht iarchurtha,
 - (i) scaoileadh i saorchúrsaíocht faoi dhearbhu custaim arna thaisceadh i gcomhréir le hAirteagal 166 de Rialachán (AE) Uimh. 952/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Deireadh Fómhair 2013 lena leagtar síos Cód Custaim an Aontais,
 - (j) scaoileadh i saorchúrsaíocht faoi dhearbhu custaim arna thaisceadh i gcomhréir le hAirteagal 182 de Rialachán (AE) Uimh. 952/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Deireadh Fómhair 2013 lena leagtar síos Cód Custaim an Aontais,
 - (k) nós imeachta um chead isteach sealadach lena ngabhann faoiseamh páirteach ó dhleacht ar allmhairí,
 - (l) más oibríocht eile é — sonraigh an cineál oibríochta eile.
- (9) Más rud é, i ndlí na tíre, nach bhfuil aon fhoráil ann maidir le seoladh le haghaidh seirbheála, ceapfaidh an ráthóir, sa tír sin, gníomhaire atá údaraithe aon chumarsáid a dhíreofar chuige a fháil agus ní mór an dearbhú sa dara fómhír agus an gealltanais sa cheathrú fómhír de phointe 4 a dhéanamh chun freagairt don chumarsáid. Beidh dlínse ag cúirteanna na n-áiteanna ina bhfuil seoltaí seirbheála an ráthóra nó a ghníomhairí suite i ndíospóidí a bhaineann leis an ráthaíocht sin.
- (10) Ní mór don duine a shíníonn an doiciméad an méid seo a leanas a chur isteach de láimh roimh a shíniú: ‘Ráthaíocht do mhéid...’ (an méid á scríobh amach i litreacha)
- (11) Le comhlánú ag an oifig inar cuireadh na hearraí faoin nós imeachta nó ina raibh siad á stóráil go sealadach

2. Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Iarscríbhinn C2 a ghabhann le Foscríbhinn III:

IARSCRÍBHINN C2

GEALLTANAS AN RÁTHÓRA — RÁTHAÍOCHT AONAIR I bhFOIRM DEARBHÁN

I. Gealltanais ón ráthóir

1. An duine/na daoine thíos-sínithe ⁽¹⁾

.....
.....
a chónaíonn i/in/sa/san⁽²⁾
.....
.....

ráthaíonn sé/siad leis seo, i gcomhpháirt agus go leithleach, in oifig custaim na ráthaíochta

.....
i bhfabhar an Aontais Eorpaigh (ina bhfuil Ríocht na Beilge, Poblacht na Bulgáire, Poblacht na Seice, Ríocht na Danmhairge, Poblacht Chónaidhme na Gearmáine, Poblacht na hEastóine, an Phoblacht Heilléanach, Poblacht na Cróite, Ríocht na Spáinne, Poblacht na Fraince, Éire, Poblacht na hIodáile, Poblacht na Cipire, Poblacht na Laitvia, Poblacht na Liotuáine, Ard-Diúcacht Lucsamburg, Poblacht na hUngáire, Poblacht Mhálta, Ríocht na hÍsiltíre, Poblacht na hOstaire, Poblacht na Polainne, Poblacht na Portaingéile, an Rómáin, Poblacht na Slóivéine, Poblacht na Slóvaice, Poblacht na Fionlainne, Ríocht na Sualainne), na Seoirsia, Phoblacht na hÍoslainne, Phoblacht na Moldóive, Mhontainéagró, Phoblacht na Macadóine Thuaidh, Ríocht na hIorua, Phoblacht na Seirbia, Chónaidhm na hEilvéise, Phoblacht na Tuirce, na hÚcráine, Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann⁽³⁾, Phrionsacht Andóra agus Phoblacht San Mairíne⁽⁴⁾, aon mhéid ar ina leith a d'fhéadfadh an duine/na daoine a thugann an ráthaíocht seo bheith faoi dhliteanas ina leith nó d'fhéadfadh sé teacht i gceist go mbeadh sé/siad faoi dhliteanas ina leith ag na tíortha thuasluaite maidir fiach i bhfoirm dleachta agus muirear eile atá dlite i dtaca le hallmhairiú nó onnmhairiú na n-earraí a cuireadh faoi nós imeachta idirthurais an Aontais/faoin nós imeachta comhchoiteann maidir le hearraí faoi bhealach, agus ar ina leith a gheall an duine/na daoine thíos-sínithe dearbhán ráthaíochta aonair a eisiúint, suas le híosmhéid EUR 10 000 in aghaidh an dearbháin.

2. Geallann an duine/na daoine thíos-sínithe go n-íocfaidh sé/siad an tsuim a iarrtar ar an gcéad iarratas i scríbhinn ó údaráis inniúla na dtíortha dá dtagraítear i bpointe 1 agus é/iad gan a bheith in ann an íocaíocht a chur siar thar thréimhse 30 lá ó dháta an iarratais, na suimeanna a iarradh, suas le EUR 10 000 in aghaidh an dearbháin ráthaíochta aonair, mura rud é go suífidh sé/siad nó aon duine eile lena mbaineann roimh dhul in éag na tréimhse sin, chun sástacht na n-údarás custaim, gur urscaoileadh an oibríocht.

Arna iarraidh sin don duine/do na daoine thíos-sínithe agus ar aon chúis a aithnítear a bheith bailí, féadfaidh na húdaráis inniúla an tréimhse ar laistigh di a bhfuil sé d'oibleagáid air/orthu na suimeanna arna n-iarraidh a íoc a chur siar thar thréimhse 30 lá ón dáta ar a ndéantar iarratas ar íocaíocht. Na costais arna dtabhú mar thoradh ar an tréimhse bhreise sin a dheonú, go háirithe aon ús, ní mór iad a ríomh ionas go mbeidh an méid coibhéiseach leis an méid a mhuirearófaí in imthosca den chineál céanna ar an margadh airgid nó ar an margadh airgeadais sa tír lena mbaineann.

3. Beidh an gealltanas sin bailí ón lá a fhorghéadfaidh oifig custaim na ráthaíochta é. Leanfaidh an duine/na daoine thíos-sínithe de bheith faoi dhliteanas aon fhiach a íoc a tabhaíodh le linn na hoibríochta maidir le nós imeachta comhchoiteann nó na hoibríochta Aontais a chumhdaítear leis an ngealltanas sin agus a tosaíodh sular tháinig aon chúlghairm nó aon chealú ar an ráthaíocht i bhfeidhm, fiú má dhéantar an t-éileamh ar íocaíocht tar éis an dáta sin.

4. Chun críche an ghealltanais seo, tugann an duine/na daoine thíos- sínithe a sheoladh/a seoltaí le haghaidh seirbhéala⁽⁵⁾ i ngach ceann de na tíortha eile dá dtagraítear i bpointe 1 mar a leanas:

Tír	Sloinne agus céadainmneacha, nó ainm an ghnólachta, agus seoladh iomlán

Maidir leis an gcomhfhreagras agus leis na fógraí go léir agus le haon fhoirmiúlacht nó nós imeachta a bhaineann leis an ngealltanas sin a dhíreofar chuig ceann dá s(h)eoltaí le haghaidh seirbheála, nó a dhéanfar i scríbhinn ag ceann dá s(h)eoltaí le haghaidh seirbheála, aithníonn an duine/na daoine thíos-sínithe go nglacfar leis na nithe sin mar nithe arna seachadadh chuige go cuí.

Aithníonn an duine/na daoine thíos-sínithe dlínse chúirteanna na n-áiteanna ina bhfuil seoladh seirbheála aige/acu.

Geallann an duine/na daoine thíos-sínithe gan a sheoladh/a seoltaí le haghaidh seirbheála a athrú nó, má bhíonn air/orthu ceann amháin nó níos mó de na seoltaí sin a athrú, oifig custaim na ráthaíochta a chur ar an eolas roimh ré.

Arna dhéanamh
i/in/sa/san.....
....

an.....
.....

(Síniú)⁽⁶⁾

II. Formheas oifig custaim na ráthaíochta

Oifig custaim na ráthaíochta

.....
.....

Gealltanas an ráthóra arna fhormheas
an.....

.....

Nótaí:

- (1) Sloinne agus céadainm nó ainm an ghnólaigh
- (2) Seoladh iomlán
- (3) De bhun an Phrótacail maidir le hÉirinn/Tuaisceart Éireann a ghabhann leis an gComhaontú maidir le Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann a bheith ag tarraingt siar as an Aontas Eorpach agus as an gComhphobal Eorpach do Fhuinneamh Adamhach, is mar chuid den Aontas Eorpach atá Tuaisceart Éireann le meas chun críoch na ráthaíochta seo. Dá bhrí sin, ráthóir atá bunaithe i limistéar custaim an Aontais Eorpaigh, cuirfidh sé seoladh le haghaidh seirbheála in iúl, nó ceapfaidh sé gníomhaire i dTuaisceart Éireann más féidir an ráthaíocht a úsáid ann. Má bhailíochtáítear ráthaíocht san Aontas Eorpach agus sa Ríocht Aontaithe i gcomhthéacs na n-idirthuras comhchoiteann, áfach, ba leor aon seoladh amháin le haghaidh seirbheála nó gníomhaire ceaptha sa Ríocht Aontaithe le gach cuid den Ríocht Aontaithe a chumhdach, lena n-áirítear Tuaisceart Éireann.
- (4) Ní bheidh feidhm ag na tagairtí do Phrionsacht Andóra agus do Phoblacht San Mairíne ach amháin maidir le hoibríochtaí idirthurais an Aontais
- (5) Más rud é, i ndlí na tíre, nach bhfuil aon fhoráil ann maidir le seoladh le haghaidh seirbheála, ceapfaidh an ráthóir, sa tír sin, gníomhaire atá údaraithe aon chumarsáid a dhíreofar chuige a fháil agus ní mór an dearbhú sa dara fómhír agus an gealltanais sa cheathrú fómhír de phointe 4 a dhéanamh chun freagairt don chumarsáid. Beidh dlínse ag cúirteanna na n-áiteanna ina bhfuil seoltaí seirbheála an ráthóra nó a ghníomhairí suite i ndíospóidí a bhaineann leis an ráthaíocht sin.
- (6) Ní mór an méid seo a leanas a chur roimh an síniú i lámhscríbhneoireacht an tsínitheora féin: ‘Bailí mar dhearbhan ráthaíochta’.

3. Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Iarscríbhinn C4 a ghabhann le Foscscríbhinn III:

IARSCRÍBHINN C4

GEALLTANAS AN RÁTHÓRA — RÁTHAÍOCHT CHUIMSITHEACH

I. Gealltanais ón ráthóir

1. An duine/na daoine thíos-sínithe⁽¹⁾

.....
.....

a chónaíonn i/in/sa/san⁽²⁾

.....
.....

ráthaíonn sé/siad leis seo, i gcomhpháirt agus go leithleach, in oifig custaim na ráthaíochta

.....

ráthaíocht suas le huasmhéid de.....

i bhfabhar an Aontais Eorpaigh (ina bhfuil Ríocht na Beilge, Poblacht na Bulgáire, Poblacht na Seice, Ríocht na Danmhairge, Poblacht Chónaidhme na Gearmáine, Poblacht na hEastóine, Éire, an Phoblacht Heilléanach, Ríocht na Spáinne, Poblacht na Fraince, Poblacht na Cróite, Poblacht na hIodáile, Poblacht na Cipire, Poblacht na Laitvia, Poblacht na Liotuáine,

Ard- Diúcacht Lucsamburg, an Ungáir, Poblacht Mhála, Ríocht na hÍsiltíre, Poblacht na hOstaire, Poblacht na Polainne, Poblacht na Portaingéile, an Rómáin, Poblacht na Slóivéine, Poblacht na Slóvaice, Poblacht na Fionlainne, Ríocht na Sualainne), na Seoirsia, Phoblacht na hÍoslainne, Phoblacht na Moldóive, Phoblacht na Macadóine Thuaidh, Ríocht na hIorua, Phoblacht na Seirbia, Chónaidhm na hEilvéise, Phoblacht na Tuirce, na hÚcráine, Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann⁽³⁾ ⁽⁴⁾, Phrionsacht Andóra agus Phoblacht San Mairíne⁽⁵⁾,
aon mhéid d'fhéadfadh an duine a thugann an ráthaíocht seo⁽⁶⁾

.....

a bheith faoi dhliteanas ina leith nó d'fhéadfadh sé teacht i gceist go mbeadh sé faoi dhliteanas ina leith ag na tíortha thuasluaite i leith fiach i bhfoirm dleachta agus muirear eile⁽⁷⁾ a d'fhéadfaí a thabhtú nó a tabhaíodh i ndáil leis na hearraí a chumhdaítear leis na hoibríochtaí custaim a luaitear i bpointe 1a agus/nó i bpointe 1b.

Tá uasmhéid na ráthaíochta comhdhéanta de mhéid na nithe seo a leanas:

.....

- (a) beidh sé cothrom le 100/50/30 %⁽⁸⁾ den chuid den mhéid tagartha a chomhfhreagraíonn do mhéid fiach custaim agus muirear eile a d'fhéadfaí a thabhtú, méid is coibhéiseach maidir le suim na méideanna a liostaítear i bpointe 1a,

agus

.....

- (b) beidh sé cothrom le 100/30 %⁽⁸⁾ den chuid den mhéid tagartha a chomhfhreagraíonn do mhéid fiach custaim agus muirear eile a tabhaíodh, méid is coibhéiseach maidir le suim na méideanna a liostaítear i bpointe 1b,

- 1a. Is iad seo a leanas na méideanna atá sa chuid den mhéid tagartha a chomhfhreagraíonn do mhéid fiach custaim agus, i gcás inarb infheidhme, do mhuirir eile a d'fhéadfaí a thabhtú maidir le gach ceann de na cuspóirí atá liostaithe thíos⁽⁹⁾:

- (a) stóráil shealadach - ...,
- (b) Nós imeachta idirthurais an Aontais/ nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach- ...,
- (c) nós imeachta stórasaithe custaim - ...,
- (d) nós imeachta um chead isteach sealadach lena ngabhann faoiseamh iomlán ó dhleacht ar allmhairí - ...,
- (e) próiseáil isteach - ...,
- (f) nós imeachta úsáide deiridh - ...,
- (g) más oibríocht eile é — sonraigh an cineál oibríochta eile -

- 1b. Is iad seo a leanas na méideanna atá sa chuid den mhéid tagartha a chomhfhreagraíonn do mhéid fiach custaim agus, i gcás inarb infheidhme, do mhuirir eile a tabhaíodh maidir le gach ceann de na cuspóirí atá liostaithe thíos⁽⁹⁾:

- (a) scaoileadh i saorchúrsaíocht faoi ghnáthdhearbhú custaim gan íocaíocht iarchurtha - ...,

- (b) scaoileadh i saorchúrsaíocht faoi ghnáthdhearbhú custaim agus íocaíocht iarchurtha ann - ...,
- (c) scaoileadh i saorchúrsaíocht faoi dhearbhu custaim arna thaisceadh i gcomhréir le hAirteagal 166 de Rialachán (AE) Uimh. 952/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Deireadh Fómhair 2013 lena leagtar síos Cód Custaim an Aontais - ...,
- (d) scaoileadh i saorchúrsaíocht faoi dhearbhu custaim arna thaisceadh i gcomhréir le hAirteagal 182 de Rialachán (AE) Uimh. 952/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Deireadh Fómhair 2013 lena leagtar síos Cód Custaim an Aontais - ...,
- (e) nós imeachta um chead isteach sealadach lena ngabhann faoiseamh páirteach ó dhleacht ar allmhairí - ...,
- (f) nós imeachta úsáide deiridh - ...⁽¹⁰⁾,
- (g) más oibríocht eile é — sonraigh an cineál oibríochta eile -

2. Geallann an duine/na daoine thíos-sínithe go n-íocfaidh sé/siad an tsuim a iarrtar ar an gcéad iarratas i scríbhinn ó údaráis inniúla na dtíortha dá dtagraítear i bpointe 1 agus é/iad gan a bheith in ann an íocaíocht a chur siar thar thréimhse 30 lá ó dháta an iarratais suas go dtí an uasmhéid thuasluaite, mura rud é go suífidh sé/siad nó aon duine eile lena mbaineann roimh dhul in éag na tréimhse sin, chun sástacht na n-údarás custaim, gur urscaoileadh an nós imeachta speisialta seachas an nós imeachta úsáide deiridh, go bhfuil deireadh ceart curtha leis an maoirseacht chustaim ar earraí úsáide deiridh nó leis an stóráil shealadach nó, i gcás na n-oibríochtaí seachas nósanna imeachta speisialta, gur tugadh staid na n-earraí chun rialtacha.

Arna iarraidh sin don duine/do na daoine thíos-sínithe agus ar aon chúis a aithnítear a bheith bailí, féadfaidh na húdaráis inniúla an tréimhse ar laistigh di a bhfuil sé d'oibleagáid air/orthu na suimeanna arna n-iarraidh a íoc a chur siar thar thréimhse 30 lá ón dáta ar a ndéantar iarratas ar íocaíocht. Na costais arna dtabhú mar thoradh ar an tréimhse bhreise sin a dheonú, go háirithe aon ús, ní mór iad a ríomh ionas go mbeidh an méid coibhéiseach leis an méid a mhuirearófaí in imthosca den chineál céanna ar an margadh airgid nó ar an margadh airgeadais sa tír lena mbaineann.

Ní fhéadfar an méid sin a laghdú le haon suim a íocadh cheana faoi théarmaí an ghealltanais seo mura n-iarrfar ar an duine/na daoine thíos-sínithe fiach a íoc a tabhaíodh le linn oibríocht chustaim a tosaíodh sula bhfuarthas an t-éileamh ar íocaíocht roimhe sin nó laistigh de 30 lá ina dhiaidh sin.

3. Beidh an gealltanas sin bailí ón lá a fhorghasfaidh oifig custaim na ráthaíochta é. Leanfaidh an duine/na daoine thíos-sínithe de bheith faoi dhliteanas aon fhiach a íoc a thíocfaidh chun cinn le linn na hoibríochta custaim a chumhdaítear leis an ngealltanas sin agus a tosaíodh sular tháinig aon chúlghairm nó aon chealú ar an ráthaíocht i bhfeidhm, fiú má dhéantar an t-éileamh ar íocaíocht tar éis an dáta sin.

4. Chun críche an ghealltanais seo, tugann an duine/na daoine thíos- sínithe a sheoladh/a seoltaí le haghaidh seirbhéala⁽¹¹⁾ i ngach ceann de na tíortha eile dá dtagraítear i bpointe 1 mar a leanas:

Tír	Sloinne agus céadainmneacha, nó ainm an ghnólachta, agus seoladh iomlán

Maidir leis an gcomhfhreagras agus leis na fógraí go léir agus le haon fhoirmiúlacht nó nós imeachta a bhaineann leis an ngealltanas sin a dhíreofar chuig ceann dá s(h)eoltaí le haghaidh seirbheála, nó a dhéanfar i scríbhinn ag ceann dá s(h)eoltaí le haghaidh seirbheála, aithníonn an duine/na daoine thíos-sínithe go nglacfar leis na nithe sin mar nithe arna seachadadh chuige go cuí.

Aithníonn an duine/na daoine thíos-sínithe dlínse chúirteanna na n-áiteanna ina bhfuil seoladh seirbheála aige/acu.

Geallann an duine/na daoine thíos-sínithe gan a sheoladh/a seoltaí le haghaidh seirbheála a athrú nó, má bhíonn air/orthu ceann amháin nó níos mó de na seoltaí sin a athrú, oifig custaim na ráthaíochta a chur ar an eolas roimh ré.

Arna dhéanamh i/in/sa/san

 an

(Síniú)⁽¹²⁾

II. Formheas oifig custaim na ráthaíochta

Oifig custaim na ráthaíochta

Gealltanais an ráthóra arna ghlacadh an

(Stampa agus Síniú)

Nótaí:

- (1) Sloinne agus céadainm, nó ainm an ghnólachta.
- (2) Seoladh iomlán.
- (3) De bhun an Phrótaicail maidir le hÉirinn/Tuaisceart Éireann a ghabhann leis an gComhaontú maidir le Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann a bheith ag tarraingt siar as an Aontas Eorpach agus as an gComhphobal Eorpach do Fhuinneamh Adamhach, is mar chuid den Aontas Eorpach atá Tuaisceart Éireann le meas chun críoch na ráthaíochta seo. Dá bhrí sin, ráthóir atá bunaithe i limistéar custaim an Aontais Eorpaigh, cuirfidh sé seoladh le haghaidh seirbheála in iúl, nó ceapfaidh sé gníomhaire i dTuaisceart Éireann más féidir an ráthaíocht a úsáid ann. Má bhailíofaítear ráthaíocht san Aontas Eorpach agus sa Ríocht Aontaithe i gcomhthéacs na n-idirthuras comhchoiteann, áfach, ba leor aon seoladh amháin le haghaidh seirbheála nó gníomhaire ceaptha sa Ríocht Aontaithe le gach cuid den Ríocht Aontaithe a chumhdach, lena n-áirítear Tuaisceart Éireann.
- (4) Scríos ainm/ainmneacha na tíre/na dtíortha nach bhféadfar an ráthaíocht a úsáid ar a críoch/a geríocha.
- (5) Ní bheidh feidhm ag na tagairtí do Phrionsacht Andóra agus do Phoblacht San Mairíne ach amháin maidir le hoibríochtaí idirthurais an Aontais.
- (6) Sloinne agus céadainm, nó ainm an ghnólachta, agus seoladh iomlán an duine a thugann an ráthaíocht.
- (7) Infheidhme maidir leis na muirir eile atá dlite i ndáil le hallmhairiú nó le honnmhairiú na n-earraí i gcás ina n-úsáidtear an ráthaíocht chun earraí a chur faoi nós imeachta idirthurais an Aontais/faoin nós imeachta comhchoiteann um earraí faoi bhealach nó i gcás ina bhféadfar í a úsáid i níos mó ná Ballstát amháin nó níos mó ná Páirtí Conarthach amháin.
- (8) Scríos aon rud nach mbaineann le hábhar.
- (9) Is san Aontas amháin atá feidhm ag nósanna imeachta seachas an nós imeachta comhchoiteann maidir le hearraí faoi bhealach.
- (10) Le haghaidh méideanna arna ndearbhú i ndearbhú custaim don nós imeachta úsáide deiridh.
- (11) Más rud é, i ndlí na tíre, nach bhfuil aon fhoráil ann maidir le seoladh le haghaidh seirbheála, ceapfaidh an ráthóir, sa tír sin, gníomhaire atá údaraithe aon chumarsáid a dhíreofar chuige a fháil agus ní mór an dearbhú sa dara fómhír agus an gealltanais sa cheathrú fómhír de phointe 4 a dhéanamh chun freagairt don chumarsáid. Beidh dlínse ag cúirteanna na háite ina bhfuil seoltaí seirbheála an ráthóra nó a ghníomhairí suite i ndíospóidí a bhaineann leis an ráthaíocht sin.
- (12) Ní mór don duine a shíníonn an doiciméad an méid seo a leanas a chur isteach de láimh roimh a shíniú: 'Ráthaíocht do mhéid...' (an méid á scríobh amach i litreacha).

4. I mbosca 7 d'Iarscribhinn C5, cuirtear an focal 'AN MHOLDÓIV' isteach i ndiaidh an fhocail 'AN ÍOSLAINN'.
5. I mbosca 6 d'Iarscribhinn C6, cuirtear an focal 'AN MHOLDÓIV' isteach i ndiaidh an fhocail 'AN ÍOSLAINN'.